



# VALLE DE ELDA

SEMANARIO DE INFORMACION LOCAL, DEPORTES Y ESPECTACULOS

Depósito Legal A - 9 - 1958

Año VII - Número 311 ■ Elda, 11 de Agosto 1962 ■ Precio: 2 pesetas

## Las "bolas" de Damocles

### ¿Caerán o no caerán?

Repetidas veces — desde nuestra sección «Apuntes de la ciudad» — hemos llamado la atención sobre el peligro que representan las bolas, restos de un motivo ornamental, que hay sobre las fachadas de algunas casas de la calle González Bueno de nuestra ciudad. Dichas bolas de cemento formaban parte, como decimos, de una baranda de cemento que no tenía más misión que la puramente decorativa, toda vez que se proyectaba sobre el borde del tejado, en el que no existe terrazada alguna. Tal vez responderían a un criterio ornamental de la época de construcción de la barriada y causarían sensación en su tiempo. Pero en la actualidad toda la obra de adorno se encuentra en el más completo estado ruinoso, subsistiendo, eso sí, varios pilares de los que sirven de soporte a las mencionadas bolas, las cuales penden, como otras tantas «espadas de Damocles», sobre el confiado viandante. Sin exagerar las cosas, creemos que las famosas bolas constituyen un evidente peligro, una lotería aplazada, hasta el momento en que alguna de ellas se quiera poner en movimiento y haga que le toque el «gordo», a algún transeúnte, que no podría llamarse precisamente afortunado. Como la cal-

zada de la calle no se halla en muy buen estado — dicho sea de paso —, lo que obliga a circular por las aceras, y la calle es bastante frecuentada en verano, es casi seguro que si «cae la bola» alguien tenga que lamentarlo.

Es cierto que el mundo y los hombres tenemos que correr continuamente muchos riesgos precisos, en aras de una utilidad o una necesidad. Pero el peligro que representan estas bolas no tiene justificación alguna y si, como única explicación, se desidia de «quien correspondan», que todavía no se ha decidido a suprimirlas con la piqueta en bien de todos. Aunque forman parte de un motivo ornamental, el efecto que producen con su actual estado ruinoso es todo lo contrario, nos hablan de abandono y desidia. Presentamos a la fotografía que acompaña a estas líneas las célebres y amenazadoras bolas para que, al menos, ningún eldense pueda ignorar su presencia y tome las oportunas medidas de precaución, dando un rodeo para evitarlas, hasta que una mano piadosa llevé a cabo la benemérita tarea de arrumbarlas por completo. Palabra que aquellas casitas quedarían muy monas sin ellas.

A. R.



VALLE DE ELDA

## Nuestra banda de Música a las fiestas de Elche

El pasado domingo obtuvo un gran éxito en Aspe



Hacia años que Elda no sentía la satisfacción de los éxitos artísticos de su banda de música, cuya fama justa llegó a traspasar las fronteras de nuestra provincia; unos cuantos meses de laboriosidad y sacrificio intenso por parte de todos han devuelto a la «Instructiva Musical Santa Cecilia» el prestigio que antes tuviera, traspasando de nuevo los límites provinciales.

Elche, la ciudad hermana, ha querido contar con la presencia en sus famosas fiestas en honor de la Asunción de la Virgen, de nuestra banda de música y ésta ha sido requerida para asistir a ellas, celebrando en el Casino ilicitano un concierto. No cabe duda que esta determinación de las autoridades ilicitanas ha sido tomada conociendo previamente el potente resurgir artístico de la banda que un día no muy lejano, bajo la dirección del mismo profesor, don José Estruch Martí, recorriera las calles de la ciudad arrancando entusiastas aplausos en la interpretación magistral, como pocas veces se había escuchado, del inmortal pasodoble «El Abanico», del ilicitano Javaloyes, sin pensar entonces que horas más tarde obtendría el más prestigioso galardón de su vida al obtener el primer premio en el certamen de bandas de música. Nos satisface, sí, y nos honra mucho, que Elche se haya acordado de nuestra «San-

(Continúa en SEGUNDA pág.)

## II Salón Nacional de Fotografía Artística "Guardia Civil"

Patrocinado por el Excmo. señor Gobernador civil y Jefe provincial del Movimiento de Ciudad Real, ha sido convocado este salón, que se regirá por las bases que extractamos a continuación:

Participantes: Todos los que lo deseen.

Tema: Relacionado, aunque sea en forma indirecta, con el Benemérito Cuerpo.

Número de obras: Ilimitado.

Tamaño: Mínimo 18 por 24; máximo, 30 por 40 cm.

Envío de las obras: A la Comandancia de la Guardia Civil de Ciudad Real, indicando al dorso de las mismas nombre y domicilio del autor.

Exposición: Se celebrará en la Casa de la Cultura de Ciudad Real, a las 12 del 20 de octubre.

Fallo del Concurso: El día de la apertura del salón.

Premios y Catálogo: Los premios serán comunicados a los ganadores telegráficamente el mismo día de ser emitido el fallo, y todos los concursantes recibirán un catálogo ilustrado de las obras expuestas.

Las tres obras galardonadas con los primeros premios quedarán de propiedad de los organizadores, y de los restantes premios sus autores quedarán obligados a remitir una reproducción 18 por 24, la cual podría ser publicada en la revista «Guardia Civil».

Premios: Serán, cuando menos, 12 trofeos, 8.000 pesetas en metálico y numeroso material fotográfico, así como otros premios especiales.

Plazos de admisión, hasta el día 1 de octubre.

## LIZANI,

el jugador eldense nos ha concedido una interesante entrevista.

Información en OCTAVA página



# LA ASUNCION

El día 1 de noviembre de 1950, a las 9 y media de la mañana, S. S. el Papa Pío XII proclamó el Dogma de la Asunción de la Virgen María con estas palabras, que han quedado ya para la historia: «Pronunciamos, declaramos y definimos dogma de revelación divina que la Inmaculada Madre de Dios, Siempre Virgen María, cumplido el curso de vida terrena, fue asunta en cuerpo y alma a la gloria celeste».

Con estas palabras se hacía realidad un afan sentido y una verdad reconocida ya en la práctica por todo el mundo católico, al que intuitivamente, repugnaba la idea de que la Virgen María, la Madre de Dios, hubiese pade-

cido el trance de la muerte física como cualquier mortal.

La festividad, celebrada en España tradicionalmente el 15 de agosto —«la Virgen de Agosto» en el sentir popular— desde tiempos inmemoriales, cobró nueva categoría e importancia con la proclamación dogmática del misterio.

Tenemos la satisfacción los españoles de haber sido promotores de este nuevo honor del mundo a la Virgen María, de este reconocimiento de su tránsito sobrenatural a los cielos.

Y esto es lo que con renovada fe celebra toda España el próximo miércoles, 15 de agosto, devoción a la que, desde 1950, se asocia toda la Catolicidad.

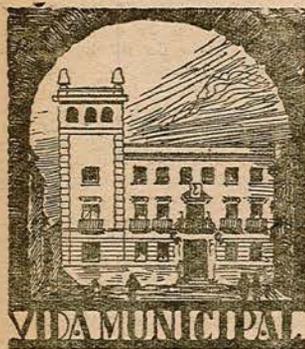


## Feria Internacional del Calzado e Industrias Afines en Elda

### Abonos de entrada a la Feria

A disposición de los Sres. Industriales y Agentes Comerciales que los precisen para sus compromisos con clientes visitantes del Certamen, se han establecido abonos especiales de entradas con 16 tickets, por el precio de 100 pesetas, que podrán ser retirados en las oficinas de la Feria.

La Dirección



### Comisión Municipal Permanente

En la sesión celebrada el pasado día 6 de agosto, se tomaron, entre otros, los acuerdos siguientes:

- Aprobar diversos gastos.
- Conceder 17 licencias de obra para reparaciones o reformas.
- Conceder seis licencias de edificación de nueva planta.
- Conceder permiso de apertura de una confitería en la calle Jaime Balmes.
- Formalizar diversos contratos de suministro de agua domiciliaria.

### Reformas urbanas

Prosiguiendo con el plan de apertura de nuevos accesos en el sector del Ayuntamiento, se están realizando activas gestiones encaminadas a lograr una inmediata ejecución de las obras de prolongación de la calle Dos de Mayo hasta su unión con la de Andrés Amado, es decir, siguiendo la fachada posterior del edificio consistorial.

En breve se va a acometer dicha obra en el tramo que va desde la citada calle Andrés Amado hasta la calle del Castillo.

Y naturalmente, al hablar de esta noticia de apertura de una calle nueva, no podemos evitar el recordar otros planes de apertura de nuevas vías urbanas que, figurando en proyecto desde hace muchos años, duermen todavía el sueño de los justos en espera de su realización, a pesar de ser algunos de ellos de indudable utilidad y conveniencia por su situación en el plano de la ciudad y la solución que su apertura representaría para muchos problemas de congestión y de circulación que se dan con frecuencia en estos sectores urbanos.

### Nuevo Grupo Escolar

Se encuentran muy adelantadas las obras del nuevo grupo escolar que se está construyendo junto a la barriada «Luis Barllés».

El edificio consta de planta baja y piso y albergará doce secciones, con capacidad para 480 alumnos de ambos sexos, y posiblemente comenzará a funcionar en el curso 1963-64.

Con este nuevo grupo se dará solución al problema de la asistencia escolar en aquel distrito urbano, cada día más poblado por la constante edificación de nuevas viviendas.

**Vendo pisos  
Gran Avenida  
a 85 000 ptas.**

Razón: C. Valencia, 6 PETREL

## ¿Un polígono residencial para Elda?

Con este fin nos ha visitado un ingeniero del Ministerio de la Vivienda

La pasada semana estuvo en nuestra ciudad varios días un ingeniero, contratado especialmente por el Ministerio de la Vivienda, que vino a Elda para recoger datos y orientaciones destinados a la redacción de un informe sobre la más apropiada zona de nues-

tro término municipal para la creación de un polígono residencial de diez hectáreas de superficie, en el que, previo el acuerdo de la superioridad, se estimularía la edificación de viviendas y servicios complementarios.

Con ello se pretende por el Ministerio del ramo, facilitar la solución definitiva en nuestra ciudad del acuciente problema de la vivienda, creando un nuevo y amplio sector urbano que descongestione el actual casco habitado.

La noticia, que esperamos poder confirmar en su día, representa una mejora de gran alcance para la ciudad, y su realización proporcionaría a Elda la posibilidad de un cómodo crecimiento, por lo que nos llena de verdadera satisfacción.

### CUPON PRO-CIEGOS

#### NUMEROS PREMIADOS

Viernes, 3	367
Sábado, 4	875
Lunes, 6	308
Martes, 7	282
Miércoles, 8	062
Jueves, 9	406

## PERNIPLEX

Pernitos de plástico para el calzado (Patentado)  
APARATO ESCALADOR «MANERO»  
(Patente 173219)

Jaime Balmes, 14 - Teléf. 855

ELDA

### Vida Religiosa

#### HORARIO DE MISAS

PARROQUIA DE SANTA ANA. — A las 6, 7, 8'30, 11 (de catequesis), 12 y 7 de la tarde.

PARROQUIA DE LA INMACULADA — Domingos y festivos, 7'30, 9, 10'30 y 12'30.

Laborables: 8 mañana y 8 tarde  
HOSPITAL MUNICIPAL. — A las 8'30 de la mañana.

#### NECROLOGICA

### Don Francisco Ruano Llopis

Nos llega la luctuosa noticia del fallecimiento en Gijón, donde se encontraba en viaje de negocios, de don Francisco Ruano, muy conocido en nuestra ciudad, a la que solía venir con frecuencia por sus actividades de agente de librería, teniendo aquí numerosos y buenos amigos.

La muerte ha ocurrido en forma repentina, cuando nada hacía prever tan funesto desenlace.

Desde estas líneas manifestamos nuestra condolencia por tan sensible pérdida a su viuda y demás familiares.

## CASA PEPE

Viste a Elda

¡No lo olvide!

En Cuatro Esquinas

Teléfono 534

## Apuntes de la Ciudad

Recibimos una carta signada con «M. M.», que dice poco más o menos que la fachada de la calle General Varela perteneciente a la antigua fábrica de «Los Veras», está hecha un asco, por el muro dentado, piedras irregulares, yerbajos por el suelo, distintos planos, etc. Pues, sí, nos parece muy bien que se adecen este tramo de calle, porque creemos que Elda debe estar por todas y cada una de sus partes bien acicalada. Así que la demanda ha sido cumplida por nuestra parte.

### ROTULOS NUEVOS EN LAS CALLES

A la sequía sigue la inundación. Años enteros han estado las calles del Barrio del Progreso sin un mal rótulo que echarse a la esquina, pero todo llega, y ahí los tenemos, pimpantes, abundantes y flamantes. El que diga ahora que no encuentra una calle es que es tontaina declarado, porque por rótulos no se puede quejar. Confiamos también en que la lluvia de rótulos no estará limitada a la barriada del Progreso, sino que se extenderá a todo el pueblo. Y de paso, poner unos cuantos numeritos a la calle General Monasterio, que la pobre está hecha un lío por donde se la coja.

## Centro Excursionista Eldense

### II MARCHA AL MAR

Como el año anterior y dado el éxito que tuvo la marcha realizada a la playa «La Albufera», de Alicante, este año se ha organizado esta segunda marcha para el próximo sábado día 11, con salida a las once de la noche, desde el local social, y cuya meta será la playa de San Juan. El itinerario será por «Chorrico», La Almadraba, Rincón Bello, San Vicente y San Juan. Jefe de expedición, al cual podrán pedir informes: don José Pérez Martínez.

### MARCHA DE REGULARIDAD (VERANO)

Para el próximo día 19 de agosto está anunciada la Marcha de Regularidad por montaña, de verano. En el próximo número

### SILENCIO

Nos dicen que se ha implantado o se va a implantar una campaña del silencio en la ciudad, especialmente dirigida hacia las ruidosas motos y motocicletas. Nos parece muy bien, siempre que se extienda a todos los ruidos productores de ruidos, con más «fonos» y «beles», de los que resiste el hombre (y la mujer). En especial, hacia las sirenas de las fábricas, esas inútiles productoras de ruidos que campana por sus respetos en la ciudad. El silencio, si no es total, no es silencio. Y, desde luego, con campaña o sin ella, ¿para cuándo se va a adoptar la razonable y sensata decisión de prohibir el uso de sirenas?

### ARGOS

Televisión a su justo precio

Personal diplomado

Elda: **JOSANSO RADIO**

Pretel: **Electrónica Masía**

## CORREO de VALLE DE ELDA

Señor Director de VALLE:

Agradecería a usted publicara esta carta, pues creo justo que igual que muchas veces se critican defectos o irregularidades de entidades o personas, se dé publicidad a los gestos dignos, reveladores de una gran honradez y ciudadanía como es el que a mí me ha ocurrido. En la noche del miércoles pasado entré en el cine Cervantes para ver el programa, llevando en el bolsillo una cartera con 3.100 pesetas para hacer unos pagos. Sin darme cuenta de ello, se me cayó al suelo y terminado el programa me fui a casa. Ya acostado, recordé que no había dejado la cartera en la mesita como es mi costumbre, y la busqué, alarmado, no hallándola. Pensando que tal vez habría caído en el cine, busqué, a pesar de lo avanzado de la hora, al jefe de personal de dicho cine, al que hallé en su casa, y que me atendió muy amablemente. Efectivamente, los empleados del cine habían recogido la cartera, guardándola para quien acreditara ser su dueño. Pueden ustedes imaginarse mi emoción y mi gratitud, pues soy un trabajador y dicha cantidad no era mía, sino de una sociedad deportiva a la que pertenecía.

Los citados empleados no quisieron aceptar ninguna gratificación, considerando haber cumplido su deber y este honroso rasgo es el que quiero hacer público, junto con mis más hondo y sincero agradecimiento a tan honrados empleados.

PEDRO SERNA SARRIO

Quando en torno a un determinado asunto surgen insistentemente múltiples comentarios, y éstos

Angel Ibáñez, con domicilio en García Morato, 5, o bien en Secretaría de este Centro. Queremos, con ello, dar más realce a nuestra exposición y estimular a los aficionados a la filatelia.

llevan consigo una base afirmativa, ya sea en sentido elogioso o de desaprobación, el caso se hace digno de mención, siendo esta la causa por la que nos decidimos a dedicar las presentes líneas a la calle Dahellos, a esa céntrica vía pública que en un tiempo mostrábase orgullosa y satisfecha por ser ella la que de manera más destacada contribuía a enaltecer el embellecimiento de la ciudad.

Pues bien, ahora por el contrario, la indicada calle se halla triste y dolorida. Triste porque sólo cuenta con la luz de los espaciosos y atractivos escaparates en ella instalados, y porque se ve envuelta en la más completa oscuridad cuando esos elementos de exhibición y publicidad dan por finalizada su misión nocturna. Dolorida porque viene soportando el martirio que supone el copioso y a veces peligroso aparcamiento de coches y demás vehículos durante el día y gran parte de la noche, en tanto contempla cómo su inmediata vecina (calle D. José M.<sup>a</sup> Pemán) está libre de ese laberinto.

Preguntamos: ¿Sería difícil conseguir que funcionasen los fosos que desde un principio tiene instalados la citada calle Dahellos? ¿Puede fijarse la zona de aparcamiento a partir del cine Cervantes, continuando si es preciso en la calle D. José M.<sup>a</sup> Pemán?

Sinceramente creemos que con dichas innovaciones la referida calle Dahellos recobraría su alegre aspecto, máxime en las tardes y noches estivales, en que la gente busca lugares donde poder entregarse a una tranquila expansión y a un disfrute de agradable temperatura, como es la que allí se respira.

Si lo expuesto puede significar una sugerencia, con todo respeto y con los mejores deseos, la brindamos a quien corresponda.

SALVADOR JIMENEZ

## Universal Médico Quirúrgica, S. A.

Delegación de Elda

Le ofrece el más completo cuadro de especialidades médicas al servicio de su salud

Administrador: **Pedro Maestro**

San Roque, 56

E L D A

## José Antonio Juan Pinos

Fábrica de vivos, ribetes y tiras en piel, pegamoid, plástico y artículos para el calzado

Cervantes, 25 - Teléfono 814

E L D A

## 'ARTE Y DECORACION'

Muebles y Lámparas estilo Funcional - Cerámicas Hierros forjados - Rieles Kirsch para cortinas

Maura, 34

E L D A

# CONCIERTO BAJO LOS CASTAÑOS

La Banda de Música de Elda ha conseguido un nuevo éxito artístico. Logro que esta vez tiene la característica de no estar apoyado en el cariño que los eldenses sienten por su Banda. Ha sido un triunfo a cuerpo limpio, sin concesión a la pasión o simpatía; un triunfo que conmemora, en la renacida sociedad, una fecha de su historia: la primera actuación fuera de nuestra ciudad.

Aquello que nació para gozo de nuestro espíritu y que creíamos que sólo podía tener ese rumbo, los aires levantinos lo han llevado más allá de los montes de nuestro valle. Consecuencia: el pasado domingo, nuestra Banda hizo su presentación en la vecina ciudad de Aspe, que, como es sabido, celebraba sus fiestas mayores en honor de la Virgen de las Nieves.

La precipitación con que se fraguó este desplazamiento fue la causa de que se ignorase por una gran masa de aficionados y de que, pese a sólo ser conocida por unos pocos, aquellos que siguen las vicisitudes de la Banda muy de cerca, ante la imposibilidad de encontrar vehículos, muchos se quedaron con las ganas de acompañar a la Banda y vieron partir, con hondo suspiro, el repleto autobús de los músicos. No obstante, aún hubo incondicionales que se desplazaron por sus propios medios a Aspe. La efemérides lo merecía.

La ciudad de Aspe esperaba con expectación a nuestra Banda, que a las siete de la tarde hizo su entrada interpretando música de pasodobles. El público acusó el impacto y desde un principio tuvo conciencia (que luego se confirmaría plenamente) de que desfilaba una BANDA DE MUSICA. Léanse con exactitud las dimensiones de las letras, porque sólo el espíritu que anima a nuestros músicos, su entrega, disciplina y entusiasmo, son capaces del titánico esfuerzo que supone, tras una procesión de cerca de tres horas, acometer con brío un concierto

de gran envergadura. Concierto que, duele reconocer, pero que en honor a la verdad hay que subrayarlo, le vino grande al abigarrado y heterogéneo público de la maravillosa plaza aspense. Porque si el verdor y frescura de los árboles y los reflejos de una bien concebida iluminación, daban un marco muy adecuado a la calidad musical que la Banda ofrecía, hemos de decir que el público no estuvo a la altura de las circunstancias, como casi siempre ocurre cuando hay mesas de café por medio. Hemos de anotar, en compensación, que había numerosos grupos de aficionados aspenses y de otros pueblos, que vivieron unas horas pendientes de la magia de este concierto bajo los castaños, que les hizo olvidar, la actuación, en la noche precedente, de la Banda de Liria... que ya es decir.

Para satisfacción de los socios de la Instructiva Musical Santa Cecilia y pueblo en general, queremos dar a conocer la noticia de que nuestra Banda ha sido elegida para dar un concierto extraordinario en el Casino de Elche, el próximo día 15, festividad de la Asunción de Nuestra Señora. La excepcional ocasión, el prestigio de las fiestas ilicitanas y la responsabilidad del escenario elegido, valoran justamente la marcha ascendente de nuestra entidad musical.

El nombre de Elda se enriquece con esta actividad artística, que hay que ayudar para que nuestra Banda alcance la perfección que la sitúa entre las mejores de los pueblos de España.

## TELEVISION

Las mejores marcas americanas  
Prestigio y producciones mundiales  
Personal diplomado

Elda: **JOSANSO RADIO**  
Petrel: **ELECTRONICA MASIA**

## TELEVISION M A R C O N I

Establecimientos **CANO**

Generalísimo, 17 ELDA Teléfono 945

## CRONICAS VIAJERAS

### Escándalo en el hotel

Huyendo de los rigores del sol levantino nos hemos refugiado en el abrupto paisaje de la serranía conquesa. Una veintena de matrimonios y escasos niños, comparten con nosotros las excelencias de este clima confortable y se benefician de la influencia melagrega de estas aguas que acaban con las alergias y las dolencias hepáticas. A las 10 de la noche nos dejó el taxi a la puerta del hotel, junto con un matrimonio valenciano que durante el trayecto, desde la estación férrea, nos fue haciendo la apología de las aguas y el ambiente que ellos disfrutaban ya durante 15 sucesivos veranos. Nos designan la habitación número 14 (hemos designado la 13 por superstición) y tras una ligera «toilette», bajamos al comedor. Mariposeamos con la vista, escudados tras los negros cristales de nuestras gafas. Están representadas todas las edades. Atrae nuestra atención una otoñal de aspecto simpático, acusada orografía y un pelo color ceniza que destaca sensiblemente. Poco después nos informan que se trata de «la cubanita», una viuda que ha venido a consolar la ausencia del esposo con el mejoramiento de sus dolencias físicas. Ocupa una habitación individual del primer piso. Después de la cena se organiza una tertulia en la terraza. Los que lo prefieren, se distraen presenciando la televisión. Nosotros nos decidimos, en esta primera

noche, por retirarnos a descansar de un viaje ajetreado y caluroso. Verás qué noche más feliz con este silencio paradisíaco, me dijo mi esposa. Hoy no nos despertará el ruido imponente de los camiones de gran tonelaje; ni el claxon de carretera que irrumpe estrepitoso en la ciudad; ni el escape abierto de las motocicletas, le contesté. Hoy nada turbará esta paz campestre que serena los nervios y conforta el organismo, pero...

Serían las tres de la madrugada. Se oía el tenue rumor del río que pasa lamiendo los muros del hotel; todo era tranquilidad y sosiego. De pronto, unos gritos desgarradores conmovieron el edificio. Los huéspedes nos despertamos sobresaltados y con el despiste de la primera noche no encontrábamos el interruptor para hacer la luz. Apenas nos pusimos los pantalones y las zapatillas, salimos al pasillo por si era necesaria nuestra ayuda. Juntamente con otros compañeros de hospedaje nos acercamos a la habitación de donde aún partían los gritos. Intentamos abrir, pero la puerta tenía puesto interiormente el pasador. Alguien se presentó con un martillo y una barra de hierro. Forzamos la puerta. Encaramada en una silla y con la faz descompuesta aparecía la cubanita exclamando, ¡ahí está!, ¡ahí está!, y señalaba debajo de la cama. Todos tuvimos el mismo pensamiento. ¡Sáquenlo de ahí! ¡Sáquenlo de ahí!, repetía nerviosamente. Nos destacamos tres hombres decididos a afrontar la situación y, con las naturales prevenciones, miramos debajo de la cama. ¡Aquí no hay nadie!, le dijimos, tras nuestra inspección ocular. ¡Salió del zapato! ¡Salió del zapato! ¡Quise ir al cuarto de aseo y salió del zapato! Gritaba maquinalemente la cubanita. Entonces comprendimos. Todo el tremendo desaguisado lo había producido un ofensivo ratoncillo que se infiltró. Dios sabe cómo, en la habitación. Este ha sido el tema del día que ha animado todos los comentarios. La cubanita ha pedido cambio de habitación e incluso piensa marcharse del hotel. Los hombres hemos intentado quitarle esa idea. Nuestras mujeres todas han dicho lo mismo: Ella es dueña de hacer lo que quiera, ¿para qué llevarle la contraria?

### Nuestra banda de Música a las fiestas de Elche

(Viene de la PRIMERA pág.)

ta Cecilia» y por ello les felicitamos y nos felicitamos.

También el pasado domingo, con motivo de las fiestas mayores, la banda de música actuó en Aspe, donde interpretó casi en su totalidad el mismo concierto que le escucháramos en el Cervantes el día de su presentación, todavía grabado indeleblemente en nuestra memoria. El éxito fue extraordinario, como lo esperábamos, y los aspenses supieron tributar a nuestros músicos y a su director los aplausos que en justicia habían merecido.

Nuestra «Santa Cecilia» vuelve a ser lo que todos los eldenses anhelábamos. Enhorabuena.

FRANCISCO TETILLA

VALLE DE ELDA

## Su TRAJE para FIESTAS

en las mejores calidades y a los precios más interesantes en

# YAGO-HIJO

Martínez Anido, 29

ELDA

# CINE

## La extraña prisión de Huntleigh

Nacionalidad: Inglesa.  
 Director: Robert Day.  
 Intérpretes: Peter Sellers, Wilfrid Hyde White, Maurice Denham.  
 Censura del Estado: Autorizada para mayores.

El director de la cárcel de Huntleigh tiene la pasión de las flores y su régimen carcelario es de benevolencia. Tres reclusos, en connivencia con un cómplice del exterior, organizan un robo de diamantes, saliendo de la cárcel la víspera de su libertad y regresando a ella, con lo que se proporcionan una inmejorable coartada. Película en la que, a pesar de su tema, se acentúa el tono cómico en escenas que tienen verdadera gracia y hacen reír al espectador. Interpretación natural.

## Vamos a contar mentiras

Nacionalidad: Española.  
 Director: Antonio Isasi Isasmendi.  
 Intérpretes: Juanjo Menéndez, Amparo Soler, José L. López Vázquez, José Bódalo.  
 Censura del Estado: Autorizada para mayores.

Unos ladrones planean robar el chalet de un matrimonio, en complicidad con la criada, aprovechando la festividad de Nochebuena, en la que saben que los dueños cenarán fuera de casa. Pero, por habérselos estropeado el coche, no pueden salir éstos y deciden cenar en casa con un amigo soltero, lo que viene a estropear el plan de los ladrones, complicándose aún más las cosas al morir de un golpe

en la cabeza la criada y luego uno de los ladrones. Según la celebrada obra de Paso, la versión filmica conserva el mismo juego escénico y disparatado de entrada y salida de los personajes y el trasiego de los dos cadáveres de un lado para otro. La película tiene agilidad y buena comicidad, que hace brotar las carcajadas. Buena interpretación.

## Yo soy el padre y la madre

Nacionalidad: Norteamericana.  
 Director: Frank Tashlin.  
 Intérpretes: Jerry Lewis, Marilyn Maxwell, Connie Steven.  
 Censura del Estado: Autorizada para mayores.

Casada en secreto, una artista de cine ve en peligro su carrera al enterarse de que va a tener un hijo. Aconsejada por su representante, deciden suspender sus actividades artísticas durante una temporada y aprovechar la candidez de un viejo amigo para que haga de «niño» durante cierto tiempo. Comedia ligera en la que se intercalan varias canciones que van relatando los sentimientos de los personajes. Se suceden las excentricidades de Jerry Lewis, que logra dar agilidad al desarrollo del guión. Fotografía de buen colorido.

## VENDO

hormas usadas Caballero, Señora, Series, Sabrina y Chicarro.  
 Compró hormas sabrinas caballero y series.

Razón: León XIII, 7

# CARTELERERA

## CINE CAPRI

Sábado, domingo y lunes  
 Formidable programa doble  
**Cita en Hong-Kong**  
 por Clark Gable (tecnicolor)  
 y el divertido estreno  
**Así canta una española**  
 (Tolerado menores)

## CINEMA CERVANTES

(Salón y Terraza)  
 Colosal programa doble con el estreno en el color  
**Mi esposa me comprende**  
 por Arturo de Córdova  
 y Marga López  
**Un sombrero lleno de lluvia**  
 por Don Murray  
 (Autorizado mayores)

## Coliseo España e Ideal Cinema - (Salón Terraza)

Colosal programa doble con el estreno

### La extraña prisión de Huntleigh

por Peter Sellers

### Los que no perdonan

(Autorizado mayores)

## Plaza de Toros

Sábado, 11 noche  
 Presentación del grandioso espectáculo  
**Galas radiofónicas triunfadoras**  
 con los mejores imitadores de las más populares figuras  
 PRECIOS POPULARES

## CINE GOYA

Domingo, continúa 5:30  
 Divertidísimo estreno  
**Vamos a contar mentiras**  
 por José Luis López-Vázquez  
**Las aventuras de John Silver**  
 en tecnicolor  
 (Tolerado menores)

## GLORIA CINEMA

Sábado, domingo y lunes  
 Sensacional programa doble con el estreno en tecnicolor  
**Yo soy el padre y la madre**  
 por Jerry Lewis y Marilyn Maxwell  
**Matanza en la 12.ª Avenida**  
 por Richard Egan y Dan Duryea  
 (Autorizado mayores)

## Teatro-Cinema CANTO

Sábado y domingo  
**Plaza de Toros**  
 Domingo y lunes  
 Dos soberbias jornadas completas en tecnicolor  
**El tigre de Snapur**  
 (1.ª jornada)  
**La tumba india**  
 (2.ª y última jornada)  
 (Autorizado mayores)

## TEATRO CASTELAR

Formidable programa doble color  
**Atrapa a un ladrón**  
 por Gary Grant y Grace Kelly  
**Escrito sobre el viento**  
 por Rock Hudson y Lauren Bacall  
 (Autorizado mayores)

**TERRAZA ROXI** A partir sábado, continúa 8:30  
**CINE LIS** Domingo, continúa desde 5:30 tarde

Colosal estreno en cinemascopio y tecnicolor

### La guerra de Troya

por Steve Reeves

**Los heroes también lloran**  
 por William Holden y Deborah Kerr

(Autorizado mayores)

CINE GOYA

ASUNDO MENENDEZ - SOLER LEAL - LOPEZ VAZQUEZ



**VAMOS A CONTAR MENTIRAS**

SEGUN LA OBRA DE A. PASO  
 Un film de ANTONIO ISASI ISASMENDI

JOSE BODALO  
 ROSA RODRIGUEZ  
 LUIS TORRES  
 GEACITA MORALES  
 GUADALUPE MUÑOZ SAMPEDRO  
 GUSTAVO RE  
 ANTONIO RIGUELM  
 XAN DAS BOLLAS  
 MANOLO MORAN  
 JOSE ISBERT

Se han estudiado detenidamente para ser llevados a la práctica inmediatamente, diferentes medios para arbitrar fondos, con destino a subvencionar a las Comisiones, en el transcurso de todo el ejercicio 1962-63, para hacer más llevadera su labor y facilitar el desenvolvimiento económico de aquéllas.

Es propósito de la Comisión Gestora, hacer acto de presencia en las Fiestas Mayores de septiembre y en la Feria Internacional del Calzado, si las autoridades y rectores oficiales lo estiman pertinente y aprueban los proyectos a desarrollar, sin otra proyección que la de prestigiar y enaltecer más y más a las distintas fiestas que han universalizado el nombre de nuestra para todos querida ciudad.

La Comisión Gestora tiene en estudio el proyecto de establecer una asignación mensual a la Radio y Prensa locales, con el fin de intensificar una mayor propagación de la fiesta fallera, por medio de dichos elementos eficaces de difusión, al propio tiempo que se les presta una modesta colaboración y ayuda económica.

**NORMAS REGLAMENTARIAS A EFECTOS DE CONSOLIDACIÓN LEGAL DE COMISIONES**

Art. 3.º—Apartado f) Todas las Comisiones de falla, inexcusablemente deberán llevar, debidamente sellados por la Junta Central, un libro de actas y un libro de caja o de entradas y salidas, sin cuyo requisito no serán válidas las Comisiones constituidas, teniendo facultad la Junta Central, de inspeccionar, para pedir dación de cuentas en todo momento.

Art. 32.—Todas las Comisiones, para su aprobación, presentarán los documentos siguientes:

1.º—Instancia dirigida al señor presidente de la Junta Central, con la relación y firma de los componentes y sus cargos, según modelo que se les facilitará.

2.º—Certificado del acta de la elección de cargos, que podrá ser expedida por el secretario y presidente electos.

3.º—Estado final de las cuentas del último ejercicio.

4.º—Inventario de los bienes de la Falla, escandartes, galardones, archivo, etc.

Art. 34.—El presidente de la Falla, constituye la auténtica representación de la misma, y en su consecuencia, si sobre él recaen todas las preocupaciones y deberes, justo es que se le concedan los máximos derechos y facultades en orden a la reglamentación, ordenación y disciplina de la Comisión que presida, representando a la misma en cuantas acciones u obligaciones le competen.

Art. 44.—Los cargos que se consideran deben admitirse a efectos legales son: presidente,

vicepresidente, secretario, vicesecretario, tesorero y contador. La Comisión, a efectos de su régimen interior, designará aquellos cargos que considere convenientes para el mejor desarrollo de sus actividades.

Art. 47.—Con el fin de que exista una adaptación entre los reglamentos de las distintas Comisiones de falla y el de la Junta Central, se recomienda que éstas lo confeccionen de acuerdo con el Reglamento vigente, sometiendo a la aprobación de la Junta Central.

Art. 51.—Toda Comisión fallera deberá confeccionar su correspondiente presupuesto base, para orientar sobre él el desarrollo de las actividades de la Comisión durante el ejercicio, procurando presida esta confección, el más sano espíritu de superación.

**COMISIONES FEMENINAS Y SECCIONES INFANTILES**

A tenor de lo que disponen los artículos 55 al 65, ambos inclusive, y 70 al 85, ambos inclusive, las Comisiones de Falla pueden tener Comisiones femeninas y Secciones infantiles, aspectos ambos de la fiesta muy dignos de ser tenidos en cuenta y sobre los cuales informaremos ampliamente a todas las Comisiones que lo deseen, interin termina de copiarse el Reglamento vigente, que en plazo breve será enviado a cada Comisión para su conocimiento y cumplimiento.

**PEATON**

La acera es tuya. La calzada del automóvil; crúzala por los pasos señalados.

**ACCIDENTE MORTAL en la carretera de Petrel**

**Indigno comportamiento de varios automovilistas**

En la ya tristemente famosa carretera Elda-Petrel ha ocurrido un nuevo accidente mortal, en cuyas circunstancias ha entrado más la desgracia que la imprudencia de la circulación por ella. Según los informes verbales que hemos podido recoger, doña Juana Moreno, de 45 años, domiciliada en Petrel, caminaba por la citada carretera en compañía de un familiar suyo cuando cruzó la calzada, sin darse cuenta de que por ella circulaba una motocicleta hasta que casi la tuvo encima. Entonces, para eludir el atropello de la moto, avanzó hacia la otra acera. En dirección contraria a la motocicleta venía la bicicleta montada por José Francisco B. N., de quince años de edad, también vecino de Petrel. En su aturdimiento, al ver que la bicicleta se le iba a echar encima, la pobre mujer cayó al suelo, con la desgracia de darse tan fuerte golpe en el bordillo de la acera que le produjo fractura de cráneo e intensa hemorragia cerebral, sin que al parecer llegara a tropezarla ninguno de los dos vehículos.

Los vecinos de la calle y videntes que habían presenciado el suceso acudieron a socorrer a la víctima, haciendo señales a varios coches, cuyos conductores, con una falta de civismo condenable y ausencia absoluta de sentimientos humanitarios, pasaron de largo sin detenerse, hasta que uno se detuvo, transportando a la señora Moreno a la Casa de Socorro de Elda, desde donde, por la gravedad de su estado, fue

conducida al Hospital de Alicante, en el que falleció al caer la noche, víctima de las graves heridas sufridas.

Pocas horas después, y casi en el mismo sitio, tres chicos que iban por la carretera echaron a correr alocadamente, como jugando, sin darse cuenta de que detrás de ellos iba un automóvil, que a pesar de su claxon y el freno a consiguiente no pudo evitar alcanzar a uno con el guardabarros, sin producirle otra desgracia más que erosiones leves, con gran susto del conductor, que veía inevitable el atropello.

Como se ve, la carretera Elda-Petrel, especialmente en el tramo desde la llamada «frontera» hasta la Cruz, continúa siendo peligrosa, por coincidir en ella la doble circunstancia de lo poblado de sus alrededores, con muchos niños jugando sin apenas vigilancia, y una circulación profusa y generalmente con demasiada velocidad, no excesiva para carretera pero sí para esta carretera en la que concurren tales circunstancias de peligrosidad. Creemos que para evitar que esta vía interurbana continúe cobrando su tributo de sangre habría que transformar su concepto de carretera por el de calle, colocando carteles de limitación de velocidad y algo que recuerde a los transeúntes el peligro inminente en el cruce de la calzada. Esto, además de todo lo que pueda estar previsto para estas circunstancias, pues lo que no puede hacerse es cruzarse de brazos ante estas repetidas desgracias.

**ATLAS  
AGO**

**AGO REX 1820**

Para el pegado perfecto de bloques de goma natural o sintética, con grasas o sin ellas  
Le resolverá todas las dificultades y eliminará sus dudas en esta cuestión tan delicada del pegado de las gomas

REPRESENTANTE:  
**Hipólito Navarro Villaplana**  
L. Pardines, 11      PETREL      Teléfono 113

**ELDENSE: Tu periódico, VALLE DE ELDA. Tu emisora, RADIO ELDA.**

Televisión perfecta  
Televisión insuperable  
Queremos clientes exigentes  
Personal diplomado  
En Elda: **JOSANSO RADIO**  
En Petrel: **ELECTRONICA MASIA**

**HERNIADOS**

El Gabinete Ortopédico «HERNIBIEN», bajo prescripción facultativa, resolverá su caso por difícil que sea, con su aparato automático (patentado), sin tirantes ni presiones molestas. Aparatos para elevación de estómago, etc.

Pasaremos consulta en Elda, el día 15 de agosto, de 10 a 2, en la clínica del doctor Molina, Queipo de Llano, 30, (c. c. s. número 15874).

# Coloquio

Espacio del Centro Cultural Eldense

## Nuestras emisiones radiofónicas

Todos sabéis que el Centro Cultural Eldense dedica, los jueves, a las diez y media de la noche, unos minutos a la labor de difusión científica a través de las antenas de Radio Elda.

El pasado jueves tuvimos el placer de oír a nuestro doctor Pertejo disertar sobre el uso del tabaco. La semana anterior fue a nuestro compañero don Salvador Barceló, a quien oímos hablar de los futuros sistemas para lanzar la televisión de Continente a Continente.

Es obvio que digamos el cariño con que trabajamos en esta sección, y el afán con que dedicamos la emisión al pueblo eldense; pero sólo una cosa nos compensa del esfuerzo que hacemos: los parabienes que recibimos y el aliento que nos prestan los radioyentes para continuar en la brecha.

Nos sentimos contentos al dar

nos cuenta del interés con que se escuchan nuestros espacios radiofónicos, y la atención con que se leen nuestros espacios en VALLE DE ELDA. Este hecho, que honra al pueblo de Elda porque demuestra la capacidad de sus aficiones espirituales, nos impulsa a continuar y nos obliga a agradecer, desde estas páginas, la colaboración que con sus escritos y sus palabras nos prestan nuestros amigos.

Quiero dar a conocer el contenido de una de las cartas recibidas, procedente de un remitente anónimo; pero cuyo texto, enjundioso y profundo (dentro del desenfadado y sencillez con que se ha escrito) la ha hecho merecedora de darse por nuestra pasada emisión por Radio Popular de Elda, el pasado jueves, a las diez y media de la noche. Dice así:

### A los buenos amigos del Centro Cultural Eldense

En vez de rellenar y recortar el cuestionario publicado en VALLE y en gracia a la mayor amplitud de expresión, permitidme que en estas cuartillas os conteste a cuanto os interesa conocer. Después de todo, por mucho que me extienda no os faltará tiempo para leerme, pues creo que el total de contestaciones a nuestro cuestionario no sobrepasará el número de las musas. ¡Y ojalá me equivoque de medio a medio!

Vamos al grano.

¿Opinión sobre el C. Cultural Eldense? Distingamos. En cuanto a la intención, algo magnífica, digno de todo encomio y de toda recomendación. En cuanto a tus realizaciones, mi opinión se resumiría en una sola palabra: despidadillos.

¿Si oímos comentar las conferencias del Centro?... Con un poco de rubor he de confesar que no he asistido a ninguna de ellas. Sería prolijo enumerar los motivos. Pero me ligan lazos de buena amistad con muchos de los promotores y cirineos del Centro Cultural, y he escuchado amplios y variados comentarios sobre cada uno de los coloquios, conferencias y demás actividades. Y pasándolo todo por el tamiz de mi criterio personal, creo que las conferencias han sido buenas, aunque no siempre acertada la elección del tema; y los coloquios parece ser que han ido a trancas y barrancas sobre dos zancos que a cualquiera le hacen ir cojitrancos: el afán de lucimiento personal y la falta de rigor lógico en los coloquios. Esto de la falta de rigor lógico, defecto imperdonable en toda discusión, lo

acabáis de demostrar una vez más en el último tema que sacáis a discusión en VALLE DE ELDA. Preguntáis: ¿qué podemos hacer por una humanidad mejor? Y no os dáis cuenta de que todo lo que se contesta a esa pregunta cae en el vacío. Previamente habría que ponernos de acuerdo sobre qué es eso de una humanidad mejor; es decir, cómo ha de ser la humanidad para que podamos calificarla de mejor que la nuestra. Porque sobre eso de «una humanidad mejor» pueden darse muchas y muy variadas interpretaciones. Y en buena lógica habremos de asentir primero cómo queremos que sea esa humanidad, y luego hablaríamos de los medios para conseguirlo, de lo que podemos hacer para llegar a ese fin deseado. Pero si aún no conocemos cuál es ese fin que buscamos, ¿cómo vamos a discutir los medios para llegar a él? Un poco de lógica, por favor.

¿Hay motivos para ilusionarse con el porvenir del C. Cultural Eldense? Eso depende, como dicen los franceses. Si hay pupila, sí que puede llegarse al triunfo. Si se dejan las cosas en la correa sin fin de la rutina, fracaso seguro. A la vista tenemos el ejemplo de los antiguos centros culturales que hay en Elda: En su aspecto cultural, yo los considero, y vosotros también seguramente, como fracasados en absoluto. Pues bien, con la vista puesta en estos centros puede aprenderse una buena lección. Basta con detenerse a examinar la causa de los éxitos y de los fracasos de esas entidades. Lo



IMPRESA

# Dahellos

Impresos comerciales  
y de propaganda

San Francisco, 1

COMUNICA a su distinguida clientela y público en general, su TRASLADO a la calle General Moscardó, número 65.

¡¡OIGA... NADA... LO QUE VD. PIDA!!

Hilos - Adornos - Plásticos - Hebillas - Cordones - Elásticos

Quando quiera dar la nota,  
de buen gusto a sus zapatos,  
TORRES, tiene los apliques,  
indicados para el caso.

compre en **HILATURAS TORRES** y...  
no hablemos más

**María Guerrero, 43 E L D A Teléfono 635**

que se dice escarmentar en cabeza ajena.

¿Local para reuniones? Lo ideal es un local propio, para reuniones y para otras cosas. No creo en dificultades insuperables para ello; más bien lo creo una cuestión de estudio y planificación. Mientras no haya local propio, aprovechar el que ofrezca más ambiente de libertad para todos los posibles asistentes; el que más descarte posibles pudores o recelos.

¿Programa de actividades? Aquí sí que hay tela para cortar. Toda esa lista de materias que presentáis me parece algo anquilosado, estático, envejecido. Yo creo que la labor de un centro cultural debe ser algo más dinámico, más apasionado, más vital, más lleno de impulso juvenil. Yo pondría como estrella polar de todas las actividades la INQUIETUD, la divina inquietud que empuja todas las cosas grandes de la vida. Al mismo tiempo yo trataría de hacer una labor más coordinada. Eso de hablar hoy de un músico, mañana de un pintor, luego de un novelista o de un punto aislado de la ciencia, es aprender algo y por lo tanto laudable; pero no es hacer cultura. La cultura no es erudición; la cultura no es un acervo de conocimientos, sino una predisposición del ánimo a recibir con gozo la verdad, venga de donde viniere; predisposición para encontrar la verdad pronto y con plenitud de captación; predisposición que no es innata, sino que poco a poco se consigue a fuerza de esfuerzos propios y no ajenos; a fuerza de circunstancias en que haya que decidirse entre una cosa u otra diferente o contraria; es decir, a fuerza de gimnasia de la inteligencia, con la que se llega a conseguir la robustez intelectual, como se logra la robustez física con la gimnasia corporal. Esto quiere decir que el programa de actividades habría de trazarse sobre una serie de temas opinables, que inciten al coloquio, al diálogo, a la discusión. Y esos temas, enlazados unos con otros para formar un cuerpo de doctrina, y desarro-

llados y discutidos sin salirse de las normas lógicas, darían oportunidades de engarzar en ellos, como complemento valioso, conocimientos de todas esas materias que relacionáis. Así, al cabo de un curso se habría conseguido un doble objetivo: más conocimientos y más agilidad y disciplina mental; es decir, más cultura.

¿La emisión músico-cultural de los lunes? Muy bien. Yo he meditado bastante sobre las desastrosas consecuencias que tiene para la juventud eso que llaman música moderna. La verdad es que yo no entiendo de música; pero creo que lo mismo que hay músicas que nos hacen llorar o nos hacen sentir deseos de ser buenos, también hay ahora otras cosas musicales que nos incitan a soltar pares de coces con toda despreocupación. Si San Pablo dijo que «ahogar el mal con la abundancia del bien», hagamos abundante música de verdad para que se ahoguen todos esos ruidos que nos hacen el efecto de una invitación al canibalismo.

¿Que si me gusta esta encuesta?... Pero, hombre, si no me gustara, ¿cómo me iba a tomar el trabajo de contestarla?

¿Qué otras cosas?... Que no perdáis de vista el consejo horaciano de mezclar lo útil con lo agradable.

¿Mi personalidad?... Os felicito primeramente por el acierto que habéis tenido al no exigir en vuestra encuesta la firma del comunicante, aunque en mi caso no os creo tan lerdos como para no dar en el clavo. Hombre, sí; y muy joven, si juventud es capacidad de optimismo y de entusiasmo por las bellas empresas. Ahora bien, mirando mi partida de nacimiento, pensaríais en el veranico de los membrillos.

¿Estudios?... Bastantes, y variados. Si a uno le dieran una renta de una pesetita diaria por cada una de las asignaturas que aprobó en las viejas aulas, ya podía uno darse una vidorra como para no enviar ni al archipiépano de las Indias.

¡Adelante, y buena suerte!

# LIZANI, EL JUGADOR

eldense nos ha concedido una interesante entrevista

Lizani vino el pasado año a Elda en plan de refuerzo para la liguita de ascenso. Y justificó su fichaje. Sólo que el compromiso era hasta la terminación de la Liga y ahora se ha quedado. Este verano fue entrevistado en Palma de Mallorca por un periódico de la isla, y tuvo frases de elogio para Elda y su Deportivo. Esto nos cayó muy bien y por eso lo traemos el primero a nuestras páginas. Y conste que todo cuanto dijo lo ha cumplido. Por eso está en Elda y dispuesto a cumplir. Es un muchacho sencillo y atento, con acento de su natal, Córdoba, pero sobre todo tiene una gran ilusión por el fútbol. Además, está encantado en Elda. Veamos qué dice él a todo esto:

—Me llamo Angel Lizani, y nací en Córdoba hace 26 años, comenzando a darle al balón en el San Alvaro, pasando al Ronda, y volví a mi Córdoba para fichar por el titular, permaneciendo allí tres años. Terminado el contrato, me marché al Melilla, después Constancia, Mallorca y Eldense.

—¿Su puesto preferido?  
Interior izquierdo en punta creo que es el que mejor me va; no obstante, me va bien el centro del ataque.

—¿Su mejor cualidad?  
—Yo no me veo ninguna buena cualidad, a no ser que salgo a darlo todo y cumplo donde estoy con todo entusiasmo y el mejor interés. Si esto sirve, contar con ello todo el año.

—¿Su jugada favorita?  
—La mejor, sin duda alguna, el gol. El conseguir el gol es mi mayor alegría, porque esta es la verdad del fútbol de campeonato. Además de mi propia satisfacción me gusta ver al público aplaudiéndome y alegrándose. Yo para salir satisfecho de mi rendimiento tengo que marcar algún gol. Y conste que lo busco siempre.

—¿Cómo fue renovar por el Deportivo?

—Primeramente, porque se que daba don Luis Cremades, y segundo, porque me ha gustado Elda y su afición, a la que doy las gracias por la ayuda que ha prestado y la felicito porque es una

de las mejores que podrá haber en España.

—¿Tenía muchas proposiciones?

—Bastantes, más que algunos creen. Sólo le diré unos nombres: Sabadell, Europa de Barcelona, Atlético de Baleares, Constancia de Inca y otros más. Pero a la hora de elegir, Elda me gustó más.

—¿Qué recuerda con más satisfacción de nuestra ciudad?

—La llegada del ascenso. Aquello no lo olvidaré jamás. Fue una verdadera explosión de entusiasmo.

—¿Quiere decirnos como ve el equipo reclutado para este año?

—Como todos los principios de temporada, con mucho ánimo. Luego viene el tiempo de las pruebas y cada uno demuestra su ánimo y su temple.

—¿Con qué ánimo se encuentra usted?

—Formidable; con ganas de triunfar en Elda y por lo tanto abrirme paso en esta profesión.

—¿Quiere decirnos a quién cree campeón?

—Sobre el papel, al Murcia, Levante, Tenerife, Granada y Palma. Pero no hay que olvidar al Melilla, Huelva, y... ¿por qué no?, al Deportivo, que todo puede ser en fútbol. Además, por nosotros no va a quedar.

—¿Y los más flojos?  
—Este año no hay flojos; los habrá de cabeza o de cola, pero todos buenos equipos.

—¿Algo de su parte?  
—Hacer pública mi satisfacción por estar entre los eldenses, pertenecer al Deportivo; y tengo un deseo, triunfar en el Deportivo.

—Pues muy bien, Lizani; tus éxitos son los del Eldense. Adelante.

PEDRO LOPEZ

Sus ojos han de ser para toda la vida

TELEVISION PERFECTA

Descanso total de la vista

Personal diplomado a sus órdenes

Elda: **JOSANSO RADIO**

Petril: **ELECTRONICA MASIA**



## FEDERACION LOCAL de Campeonatos de Fútbol

### SUSPENSION DE JUGADORES

Por tres partidos oficiales al jugador del San Crispín C. F. Francisco Iniesta Sogorb, por insultar a un sector del público.

### AMONESTACION A JUGADORES

Amonestación y multa mínima al jugador del San Crispín C. F. Alfredo Abad Pérez, por practicar juego peligroso.

### AMONESTACIONES A CLUBS

Amonestaciones y multas a los siguientes clubs: Frontera C. F., Basconia C. F. y Peña Deportiva Castillo, estos dos últimos doble amonestación y multa por ser reincidentes en la misma semana. Estas amonestaciones son por jugar sus respectivos encuentros con menos jugadores de los debidos.

### AMONESTACIONES A ARBITROS

Amonestar a un árbitro del Colegio local por redactar mal las actas.

### ENCUENTROS A CELEBRAR ESTA SEMANA

Viernes, día 10:

A las 6'15 de la tarde, R. P.

Petrelense-Cervezas Mahou C. F. Arbitro, señor Pérez C.

Sábado, día 11:

A las 6'15 de la tarde, Frontera C. F.-Trinquete C. F. Arbitro, señor Ortega.

Domingo, día 12:

A las 9 de la mañana, P. D. Castillo-Arenas C. F. Arbitro, señor Verdú.

A las 6 de la tarde, U. D. San Vicente-Vencedor Petrelense-Cervezas Mahou. Arbitro, señor Pérez Casas.

El buen eldense mantiene sus propios medios de información. Suscríbete a VALLE DE ELDA. Inscríbete como socio de RADIO ELDA.

Para nuestros stands en la Feria del Calzado

**Necesitamos 3 chicas  
de buena presencia**

Dirigirse a:

Joaquín Coronel, 6  
Teléfono 617



## AGO VULK

Para el pegado eficaz de cuero con crepé y crepé con crepé

## AGO REX 1542

Para el pegado de cuero con cuero y un montado de plena garantía

Puede pegarse a partir de los 15 minutos o antes, hasta las 3 horas

REPRESENTANTE:

**Hipólito Navarro Villaplana**

L. Pardines, 11

PETREL

Teléfono 113

## Enrique Amat Navarro

Hebillas, Hilaturas, Ribetes,  
Cordones y Apliques varios

García Valiño, 15  
Teléfonos 806 y 965

**ELDA**



La pasada semana, al dar la lista de jugadores del Deportivo, olvidé mencionar a Pepico Amat preparador físico y magnífico deportista eldense. Un olvido lamentable que me recordó un amigo muy gruñón, que —cosa rara— esta vez tenía razón. De forma que D. Pepe Amat también pertenece a la plantilla y además con todos los honores.

Ya llegó el día de la concentración de los jugadores; y la plantilla completa, a falta de un central —y quizá de algo más después—, comenzó a darle a la bolita para ponerse en forma. Y como al que madruga, ya sabéis lo que dice el refrán, les deseamos suerte. Pero que mucha suerte. Y que nosotros lo veamos.

Algunos no ven ningún gran equipo. Ni nosotros tampoco. Pero... está acoplado y reforzado, y no hay figuras, y sabemos que son cumplidores, y comienzan pronto los entrenamientos y... está bien el equipo. Sólo falta sacarle el rendimiento preciso y tener suerte.

Un año, con menos equipo, por poco si nos ponemos a la altura de la Primera División.

Que en realidad sería nuestro sueño... si todos ayudáramos.

Y a propósito. La Sociedad marcha viento en popa. Más socios cada día... pero aún insuficientes. Hay por ahí un buen número de aficionados que ni siquiera se han acercado por «el banderín de enganche». ¡Y con lo necesario que son! Con decirnos que mientras no lleguemos a los tres mil no pienso terminar de dar la murga.

¡Qué gorditos llegaron algunos de los «equipiers»! También llegaron alegres y con moral. ¡Así me gusta, hombre! Y cuando

Sección patrocinada por  
gentileza de la firma  
**UNION DE  
TRANSPORTES, S. A.**

ven gan las dificultades, aún más. La alegría ahuyenta las penas. Pues a cantar el alirón... en Murcia. Que allí sonará muy bien... y aquí mejor.

Nosotros también compartimos la euforia. Se dice así, ¿verdad? Y les damos la más cordial bienvenida a todos, y en especial a los nuevos. Y les aseguramos que les ayudaremos a triunfar en bien de todos.

Y ya están los palcos en venta. Los buenos aficionados pueden pasar por Secretaría y «apuntarse». Que para ellos es una comodidad todo el año, y para el club una necesidad de siempre. Así que a colaborar.

Y, a propósito. ¿Alguno de ustedes sabe algo de la Unión? Yo creo que los blanquillos deben quedar de acuerdo con el Deportivo, y entre todos... ¡hala!, a la Tercera División. Como antaño. Pero sin pérdida de tiempo.

Con el plantel de jugadores de Elda que hay jugando por ahí y la de fenómenos que se ven en los campeonatos locales, sobran jugadores para ascender. A ver si esto se enfoca bien. Que puede ser.

El eldense Bartolo ha firmado por el Linense. Se descuidó el Puertollano, y, como lo que vale siempre tiene sitio, pues ¡hala!, Bartolo otra vez jugador de ascenso. Ya lo veréis.



Les recuerda sus diarios servicios por  
carretera entre

BARCELONA  
Nápoles, 83  
Teléf. 266868

VALENCIA  
Burriana, 32  
Teléf. 277505

ELDA  
Gral. Varela, 1ª  
Teléfono 99

VALE DE ELDA

Nuevo  
**ultra plano**  
26 CM DE FONDO  
con pantalla rectangular de 19" y 114"

“Guardián de Oro”  
sintonizador con puntos de contacto en oro de ley

EL TELEVISOR QUE NO PRECISA DEL TALLER DE SERVICIO POR AVERIAS!

**ZENITH**

**DISTRIBUIDOR:**  
**Establecimientos DOMENECH**

## Fútbol modesto

Resultados de la jornada del domingo 5 de agosto de 1962:  
Frontera B, 1; U. D. San Antonio, 1.  
R. Foya C. F., 3; Aguila C. de F., 4.  
U. D. San Luis, 0; Bolonense C. F., 3.  
Fraternidad, 6; Real Estrella, 4.  
U. D. San José, 0; Sporting C. F., 3.

**CAMPEONATO LOCAL  
PETRELENSE 1962**  
Cerrado el plazo de admisión de clubs, se ha procedido al sorteo y confección del calendario, fijándose la fecha de comienzo para mañana domingo 12 de los corrientes.  
Los árbitros que dirigirán los encuentros son: J. M. Castillo, Angel Ruano y V. Rodríguez.  
H. ALFONSO

¡No! Sobrino, Santos y otros buenísimos y mejores elementos que hay en Elda que no se vayan. Van a hacer falta para ascender a la Unión. Pero que se organice el asunto, se entrenen con el Deportivo y ganen después a los rivales. Así se ha de ascender.

mandamiento divino: Ayudar al necesitado.

Antes de que se me olvide, y por si no os lo he dicho ya, yo creo que se puede ganar en Murcia. No es sólo una corazonada, ¡no! Es que el Murcia ha formado un gran equipo y casi todo nuevo, y al primer partido... hala a por ellos. Es la ocasión, porque después... ¡uf!

Cuando salgan a la luz estas líneas, ya habrá jugado el Deportivo su primer partido en Aspe. Un suave amistoso, para ir desengrasando y desentumeciendo los músculos, poniéndolos en forma para... ganar en Murcia.

Como recordaréis, hace tiempo que os dije que el bravísimo ex-jugador del Eldense, Camolo, se encontraba en un sanatorio a causa de una afección pulmonar. Y así sigue. El Zaragoza le ha hecho un beneficio. Falta el nuestro. Si él supo darlo todo cuando vestía la camiseta del Deportivo, ¿cómo vamos a olvidarlo ahora nosotros, cuando nos necesita? Camolo se lo merece; pasó por Elda cumpliendo y ahora nos lo agradecería. Además, es un

Y siguen los partidos. Mañana el segundo de la temporada, en Orihuela. Y os he de manifestar que los asientos de socios ya rigen.

A lo mejor cuando lean ustedes estas líneas ya tenemos central. Como dice el presidente. O bueno o nada. Que con lo que tenemos también nos podremos arreglar. Al menos de momento.

Y por último, y antes que pase el tiempo y se enfríe. ¿Cuándo vamos a montar un gran partido a beneficio de Zúñica? Esto me lo ha recordado Lizani durante la entrevista que verán ustedes en otra sección.

Pero es un deber no demorar la cosa. Zúñica se lo merece. Y es nuestra obligación.

CARPINTERO

